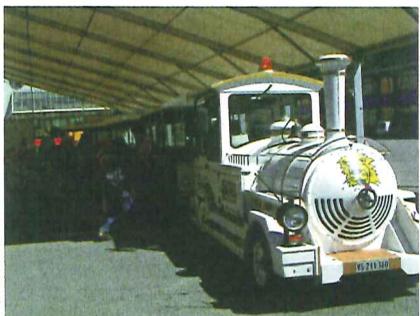




De gauche à droite: président FSSA, de la SAR, du comité d'organisation, 2 représentants de Haute-Savoie et de la Vallée d'Aoste.

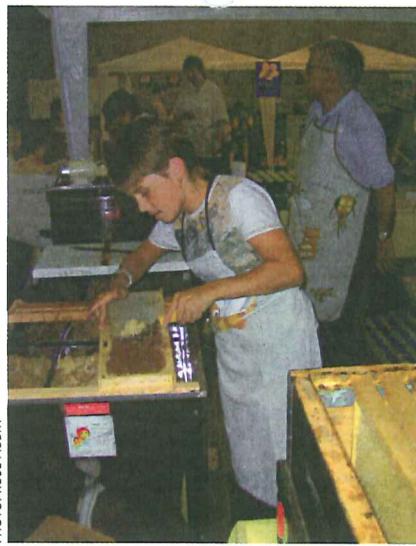
l'esprit des organisateurs. Egale à ce qui se fait chez nos collègues de langue allemande, en Suisse alémanique, Autriche et Allemagne.

Les écoliers avaient reçu un volumineux questionnaire avec des réponses à choisir parmi plusieurs propositions. La visite de l'exposition se complétait pour eux par une visite de rucher à proximité de la ville, au lieu-dit «Le Guercet». Le chemin se faisait en petit train bien sympa, avec un commentaire explicite durant le trajet. Les élèves studieux essaient d'écouter attentivement



les explications pour savoir répondre juste au questionnaire, les étourdis, qui s'en fichaient, peinaient à trouver les réponses et devaient repasser maintes questions aux apiculteurs/trices disponibles. Ce n'était pas qu'une course d'école, ce fut une leçon de science naturelle, de biologie, de connaissance de l'environnement et combien d'autres choses encore! Espérons que ces enfants aient compris le rôle important que joue l'abeille dans notre environnement et qu'ils sachent respecter cette petite créature dans la vie de tous les jours. Osons espérer que l'un ou l'autre deviendra peut-être un jour aussi apiculteur/trice.

Un fait très réjouissant était à relever, les visiteurs découvraient une jolie friandise, bien à l'aise avec la fourchette à désoperculer à la main, qui offrait gracieusement des opercules à déguster. Sachez, chers lecteurs, que Nathalie, cette aimable fillette, à tenu à participer activement à cette fête, parce qu'elle connaît ce travail et qu'elle le fait avec plaisir chaque fois qu'elle en a la possibilité. Une belle preuve qu'il est encore



possible de motiver des jeunes à notre passion.

Un grand travail de promotion et d'enseignement de l'apiculture s'est fait durant les trois jours de fête par maintes projections du film «Le berger des abeilles». Ce film est à disposition de



La petite butineuse ramène une belle pelotte jaune à la ruche!

tout le monde, des écoles, et tout autre organes de formateurs.

L'abeille fut également compagnon de jeux pour les plus petits. Des jeux de rôles bien préparés les amusaient. Grâce à des manchons garnis de «velcro» les butineuses et butineurs récoltaient du pollen qu'il fallait porter dans une alvéole sans perdre de temps, par le chemin le plus court. Quelle fierté, pour ces petits bouts de choux, de porter le joli costume brun-jaune avec antennes et ailes magnifiques.

L'apiculture, une science très sérieuse, fut présentée d'une façon très ludique pour tous les âges et prenons à cœur la phrase suivant: **SEULE, L'ABEILLE N'EST RIEN, ELLE VIT QUE PAR SON GROUPE ET POUR SON GROUPE!!!**

**FÉLICITATIONS** et **BRAVO** à tous les bénévoles qui ont œuvré afin que chaque visiteur se souvienne de ces moments heureux. Un grand **MERCI** aux bonnes volontés qui n'ont pas ménagé les efforts pour que cette fête soit belle.

A quand la prochaine, et où ???

**Votre butineuse: Rose Aubry**

renouvelé avec les abeilles pour la saison prochaine.

#### b) de la caissière

Chiffres, comptes et bilan nous sont détaillés par la voix de Mme Elisabeth Müller notre caissière. Un compte a été transféré de la BCN à la banque COOP.

#### c) des vérificateurs des comptes

Le 23 octobre Rose Aubry et Jean-Louis Brunner ont contrôlé les comptes, ils certifient l'exactitude des chiffres, félicitent la caissière et proposent d'en donner décharge.

#### d) de l'inspecteur adjoint

Claude Pittet nous dit que le séquestre est levé aux Planchettes, à La Chaux-de-Fonds, et au Locle. Mais il est maintenu à Lignières et à la Côte-aux-Fées. Lucien Jacot, demande si l'on reçoit la levée du séquestre par écrit, la réponse est non. Renato Trupiano demande à quoi c'est pour le suivi des ruches en cas de loque, par exemple.

#### e) du moniteur éleveur

Didier Gigon nous distille presque l'almanach avec les détails qu'il nous donne sur la météo de l'année écoulée. Sinon montée en station avec bien du succès. Malheureusement pas de cours d'élevage cette année.

#### f) du contrôle du miel

Le nouveau contrôle du miel a de la peine à se mettre en place mais tout finit par arriver nous dit Rose Aubry de nombreuses questions sont posées. Quelques chiffres de notre société: 14 échantillons, pour 980 kg, de 173 ruches.

#### 5. FIXATION COTISATION 2007

Elle reste inchangée à Frs 50.

## 6. ASSEMBLÉE DES DÉLEGUÉS SAR 2007

Didier Gigon n'ayant pas encore tous les détails de la manifestation, ne peut nous en dire plus, elle aura lieu le 17 mars à Neuchâtel, et il faudra 5-6 bénévoles par section pour mener à bien cette organisation.

## 7. NOMINATION DÉLEGUES FCNA +SAR

À la FCNA, ce sera John Frutschi. – A la SAR, à déterminer.

## 8. JUBILAIRE

Mr Georges Darbre, est fêté pour 40 ans d'appartenance à la SAR. Comme instituteur et personne très cultivée, il est vite appelé à fonctionner comme vice-président (pendant 10 ans) pour le bien de notre société, en plus de sa charge de conseiller apicole. Durant 24 ans il fait partie du comité et offre son temps, ses conseils et son savoir. Lorsqu'il quitte le gouvernail après toutes ces années il est nommé membre d'honneur en reconnaissance de son grand dévouement à la cause apicole. Homme avisé, réfléchi et observateur, il sait trancher avec des propos clairs lorsque des questions pertinentes sont posées lors des assemblées. Nous félicitons notre fidèle membre et le remercions, pour tout ce qu'il a donné à l'apiculture de toute la romandie.

## 9. DIVERS

Georges Darbre demande, qui doit organiser la prochaine journée cantonale, et pose la question s'il ne faudrait pas la déplacer d'une année pour faire un jubilé avec le centenaire de la FCNA.

Eric Aubry propose des dates pour les cours au printemps 2007.

La parole n'étant plus demandée l'assemblée est close, il est 21h45.

Le secrétaire Michel Rufer

## VALAIS

### Information aux novices du VS

Cette année 2007, la Fédération d'apiculture du Valais romand organise un cours pour néophytes et débutants. Cette formation, étalée sur une année apicole, vous permettra, déjà cette année, de vous occuper de quelques ruches (3 à 5).

Une séance d'information, aura lieu le vendredi 9 février à 19h30 au Grand Quai à Martigny.  
En cas d'inaccessibilité, vous pouvez obtenir des renseignements chez: Corinne Gabiou 027/ 722 82 47 Heures de midi) ou par mail [gablioud@tele2.ch](mailto:gablioud@tele2.ch)

### 2<sup>e</sup> Reflets de



PHOTO: ROSE AUBRY  
apiculture, toutes les étapes furent montrées et expliquées avec beaucoup de patience. Les visiteurs avaient la possibilité d'acquérir ce miel fraîchement extrait ou de manger une tarte sur place. Divers produits en relation avec l'abeille ou l'apiculture étaient proposés dans différents stands de vente dans le cadre de la fête. Des ustensiles d'apiculture aux produits d'apithérapie, en passant par les douceurs en forme de ruche ou d'abeille et j'en passe, il y avait l'embaras du choix. Un énorme choix de miels valaisans fut proposé à la vente avec force dégustations. Une jolie exposition de ruches anciennes d'ici et d'ailleurs et de divers ustensiles et objets anciens ont ravi les nostalgiques. Un concours de dessins avait été lancé dans les écoles, avec de magnifiques ouvrages pas seulement dessinés, prouvant que l'imagination des enfants est sans borne. Les plus beaux de chaque catégorie furent récompensés par des prix très divers, y compris du miel. Les apiculteurs de la Vallée d'Aoste (rucher école de St Marcel) comme ceux de la Haute-Savoie ont apporté une complémentarité à cette sympathique fête. L'idée d'organiser une fête semblable dans la Vallée d'Aoste ou en Haute-Savoie par tourment germe dans



PHOTO: ERIC AUBRY